

SEATER DIES - SEATER DIE 30 M1 CARBINE

The Redding Seating Die includes bullet guide, built-in crimp ring and the proper seating plug. All dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime. Inspected and ultrasonically cleaned before packaging.



Attributes

- Name: SEATER DIE 30 M1 CARBINE
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749011094
- Mfr. No.: 92180
- Delivery weight: 0.227kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 58mm
- Shipping length: 132mm
- UPC: 611760921803

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Redding Seating Die 30 M1 Carbine](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SEATER DIES SEATER DIE 30 M1 CARBINE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Die de Asentamiento Redding para M1 Carbine](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Siège Redding Seater Die 30 M1 Carbine](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE](#)
- [Suomi: SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE](#)

Sicherheitshinweise für die Redding Seating Die 30 M1 Carbine

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Redding Seating Die 30 M1 Carbine. Diese Matrize wurde entwickelt, um eine präzise und sichere Verwendung zu gewährleisten. Bitte lese die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du die Matrize sicher und effektiv verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Halte die Arbeitsumgebung sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende die Matrize nur, wenn du dich in einem ruhigen und ungestörten Bereich befindest.
- Achte darauf, dass Kinder und unbefugte Personen keinen Zugang zu deinem Arbeitsplatz haben.
- Bewahre die Matrize außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während du mit der Matrize arbeitest.
- Überprüfe die Matrize vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwende die Matrize nicht, wenn du müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Halte deine Hände und andere Körperteile von der Matrize fern, während sie in Gebrauch ist.
- Befolge die Anweisungen zur Verwendung der Matrize genau, um Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation

- Stelle sicher, dass die Matrize sauber und trocken ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Befestige die Matrize sicher an deiner Presse, indem du die Montageanweisungen befolgst.
- Überprüfe, ob die Matrize fest sitzt und keine Bewegungen auftreten können.

2. Verwendung

- Lade die Matrize gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass die verwendeten Geschosse und Hülsen den Spezifikationen der Matrize entsprechen.
- Betätige die Presse langsam und gleichmäßig, um eine präzise Setzung des Geschosses zu gewährleisten.
- Überprüfe regelmäßig die Ergebnisse und stelle sicher, dass die Toleranzen eingehalten werden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr verwendbare Matrizen gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halte dich an die Empfehlungen der örtlichen Behörden zur Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt besuche bitte die Website des

Herstellers oder kontaktiere den Kundendienst. Achte darauf, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu gewährleisten.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Verwendung der Redding Seating Die 30 M1 Carbine von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for SEATER DIES SEATER DIE 30 M1 CARBINE

Introduction

Thank you for choosing the SEATER DIES SEATER DIE 30 M1 CARBINE. This product is designed for precision reloading and is manufactured with the highest quality standards. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment and components with care.
- Keep all reloading tools and materials out of reach of children and unauthorized users.
- Use the product only for its intended purpose as specified by the manufacturer.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.
- Store the product in a cool, dry place to prevent corrosion and damage.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that you are using the correct die for the specific caliber of ammunition you are reloading.
- Always wear safety glasses when using reloading equipment to protect your eyes from potential debris.
- Use hearing protection if you are working in a noisy environment.
- Do not exceed the recommended load specifications for the ammunition you are reloading.
- Be cautious of any potential hazards related to the materials used in reloading, such as gunpowder.
- If you experience any unusual resistance while using the die, stop immediately and inspect the equipment.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Secure the die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is tightened properly to prevent movement during operation.
- Check the alignment of the die with the press to ensure proper functioning.

2. Usage:

- Prepare your brass cases by cleaning and inspecting them for damage.
- Insert the prepared case into the reloading press and raise the ram to engage the die.
- Adjust the seating depth using the builtin seating plug as needed for your specific load.
- Apply the crimp as necessary by adjusting the crimp ring to your desired specification.
- After seating the bullet, carefully remove the completed cartridge and inspect it for proper assembly.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies in accordance with local regulations.
- Do not dispose of any reloading materials, such as gunpowder or primers, in regular trash.
- Contact your local waste management facility for proper disposal methods of hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the SEATER DIES SEATER DIE 30 M1 CARBINE, please refer to the manufacturer's contact information provided on the packaging or product documentation.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your SEATER DIES SEATER DIE 30 M1 CARBINE. Always prioritize safety and stay informed about any product recalls or safety alerts. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Die de Asentamiento Redding para M1 Carbine

Introducción

Gracias por elegir el Die de Asentamiento Redding para M1 Carbine. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y duradero. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante que sigas las instrucciones de seguridad y uso que se presentan en esta guía.

Directrices de Seguridad Generales

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Die fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté familiarizada con su uso.
- Inspecciona el Die antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Utiliza el Die solo para su propósito previsto y de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Si sientes que el Die no funciona correctamente, deja de usarlo inmediatamente y busca asistencia técnica.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad al utilizar el Die para proteger tus ojos de partículas voladoras.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de obstáculos.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las áreas móviles del Die durante su uso.
- No fuerces el Die más allá de su capacidad recomendada; esto puede causar daños o lesiones.
- Si el Die se calienta durante el uso, permite que se enfríe antes de manipularlo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de instalar el Die.
- Atornilla el Die en la prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Verifica que el Die esté firmemente sujeto y en la posición correcta.

2. Uso:

- Coloca la bala en el Die de acuerdo con las instrucciones específicas del producto.
- Ajusta el anillo de crimpado según sea necesario para asegurar un crimpado adecuado.
- Realiza el proceso de asentamiento siguiendo las recomendaciones del fabricante.
- Después de cada uso, limpia el Die para eliminar residuos y mantener su rendimiento.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Die, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y productos metálicos.
- Si el Die está dañado o defectuoso, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un punto de contacto en la UE. Busca información adicional en el sitio web oficial del fabricante o en plataformas de seguridad de productos.

Recuerda que la seguridad es lo más importante. Siguiendo estas instrucciones, puedes disfrutar del uso del Die de Asentamiento Redding de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Die de Siège Redding Seater Die 30 M1 Carbine

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le Die de Siège Redding Seater Die 30 M1 Carbine en toute sécurité. Il respecte les lignes directrices de sécurité des consommateurs de l'Union Européenne (UE) et vise à minimiser les risques potentiels associés à son utilisation.

Directives Générales de Sécurité

- Toujours lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.
- Assure-toi que l'environnement dans lequel tu utilises le produit est propre et bien éclairé.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifie régulièrement l'état du die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne pas utiliser le produit si tu constates qu'il est endommagé ou défectueux.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des lunettes de sécurité et des gants.
- Ne pas toucher les parties mobiles du die pendant son fonctionnement.
- Ne jamais forcer le die au-delà de ses spécifications recommandées.
- Évite de porter des vêtements amples qui pourraient se prendre dans le mécanisme.
- Ne pas utiliser le produit dans des conditions humides ou mouillées.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Assure-toi que ton matériel de rechargement est sur une surface stable et de niveau.
- Fixe le die dans le portedie de ta presse à recharger selon les instructions du fabricant de la presse.
- Vérifie que le die est correctement aligné et bien serré.

2. Utilisation

- Charge la balle dans le die en respectant les spécifications du fabricant.
- Actionne la presse lentement et avec précaution pour éviter tout mouvement brusque.
- Surveille la pression exercée lors de l'utilisation pour éviter de dépasser les tolérances recommandées.
- Inspecte les cartouches rechargées pour t'assurer qu'elles répondent aux normes de qualité.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Suis les réglementations locales pour le recyclage ou l'élimination des équipements de rechargement.
- Contacte ton centre de recyclage local pour connaître les procédures appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du produit, il est conseillé de contacter le fabricant.

ou un point de contact basé dans l'UE dédié à la sécurité des produits.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux utiliser le Die de Siège Redding Seater Die 30 M1 Carbine de manière sécurisée et efficace. N'oublie pas que la sécurité est primordiale et que la vigilance est essentielle pour éviter les accidents. Si tu remarques un produit défectueux ou dangereux, il est important de le signaler aux autorités compétentes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE

Introduzione

Grazie per aver scelto il SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni elevate e sicurezza durante l'uso. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida di Sicurezza Generali

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per il suo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Mantieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Verifica regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o malfunzionamento.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali di protezione e guanti quando maneggi il die.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare il die oltre le specifiche di utilizzo raccomandate.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.
- Non utilizzare il die in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che il tuo pressa sia compatibile con il SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE.
- Fissa il die nel portadado della pressa secondo le istruzioni del produttore della pressa.
- Regola il die in modo che sia allineato correttamente con la camera di caricamento.

2. Utilizzo:

- Prima di iniziare, verifica che non ci siano ostruzioni nel die.
- Inserisci il proiettile nel die e assicurati che sia posizionato correttamente.
- Aziona la pressa lentamente e con attenzione, monitorando il processo di crimpatura.
- Dopo l'uso, pulisci il die per rimuovere eventuali residui di polvere o sporco.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di attrezzature di ricarica e metalli.
- Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni relative alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore o il

produttore. Assicuratevi di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

Bruksanvisning for SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE

Introduksjon

Takk for at du valgte SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom alle instruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Produktsikkerhet er avgjørende. Sørg for at du bruker produktet i henhold til bruksanvisningen.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Hvis du oppdager noen skader, ikke bruk det.
- Følg alltid produsentens retningslinjer for vedlikehold og oppbevaring.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid vernebriller og passende verneutstyr når du arbeider med dies og relaterte verktøy.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer.
- Ikke bruk dies hvis du er usikker på hvordan de skal brukes. Søk hjelp fra en erfaren bruker eller fagperson.
- Unngå å bruke dies under påvirkning av alkohol eller andre rusmidler.
- Følg alltid retningslinjene for oppbevaring av dies for å forhindre skader.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av dies:

- Sørg for at pressesystemet er slått av før du installerer dies.
- Skru dies inn i pressesystemet til den sitter godt, men ikke overstram.
- Kontroller at dies er riktig justert og i vater før bruk.

2. Bruk av dies:

- Plasser prosjektilet i kuleveiledningen.
- Juster settespluggen i henhold til ønsket dybde for setting.
- Trykk jevnt ned på håndtaket for å sette prosjektilet.
- Kontroller at prosjektilet er riktig satt før du fjerner det fra dies.

3. Etter bruk:

- Rengjør dies grundig etter bruk for å fjerne eventuelle rester av smuss eller krutt.
- Oppbevar dies på et tørt og sikkert sted, utilgjengelig for barn.

Avfallsinstruksjoner

- Når dies er ubrukelig eller skadet, må de kastes på en sikker måte.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for metallprodukter.
- Ikke kast dies i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler for mer informasjon.

Vi håper at denne bruksanvisningen gir deg all nødvendig informasjon for trygg og effektiv bruk av produktet. Takk for at du valgte SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE!

SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja noudata kaikkia turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin kuin mitä on ohjeissa mainittu.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestyksessä. Vältä liiallista häiriötä, joka voi johtaa onnettomuuksiin.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja ettei siinä ole esteitä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Älä koskaan jätä tuotetta ilman valvontaa, kun se on käytössä.
- Jos huomaat tuotteen toiminnassa poikkeavuuksia, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista tuote.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Seuraa valmistajan ohjeita tuotteen kokoamiseksi.
- Varmista, että kaikki liitokset ovat tiukkoja ja turvallisia ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Käynnistä tuote vain, kun se on oikein asennettu.
- Käytä tuotetta valmistajan suositusten mukaisesti.
- Älä ylikuormita tuotetta tai käytä sitä sen käyttöohjeiden vastaisesti.

Hävittämishjeet

- Tuote ja sen osat tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja oikeasta hävittämisestä.

Lisätuki

Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota tarvitsemaasi tukea ja tietoa.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata kaikkia ohjeita huolellisesti ja käytä tuotetta

vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE

Introduktion

Tack för att du valt SEATER DIES REDDING SEATER DIE 30 M1 CARBINE. Denna produkt är designad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid laddning av ammunition. För att garantera din säkerhet och produktens hållbarhet, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och husdjur.
- Rapportera osäkra produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att alla delar är i gott skick innan användning.
- Använd endast rekommenderade komponenter och tillbehör för att undvika skador.
- Se till att du har en stabil och säker arbetsyta för att utföra laddningsprocessen.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid de angivna toleranserna och specifikationerna för att säkerställa korrekt funktion.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Redding Seating Die:

- Skruva in seating die i din laddpress enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att die är ordentligt åtdragen för att förhindra rörelse under användning.

2. Användning av Redding Seating Die:

- Förbered kulor och hylsor enligt specifikationerna.
- Justera seating pluggen för att säkerställa korrekt djup vid seating.
- Mata in hylsan i pressen och tryck försiktigt för att seat kulan.
- Kontrollera varje laddning för att säkerställa att den är korrekt seated.

Avfallshantering

- När produkten är uttjänt eller inte längre behövs, vänligen återvinn den i enlighet med lokala avfallsregler.
- Undvik att kasta bort produkten på olämpliga ställen som kan orsaka miljöskador.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner! Din säkerhet är vår prioritet.